



中央研究院 週報

中央研究院 發行 73年11月01日創刊 101年09月06日出版 院內刊物/非賣品 第1387期

本院要聞

本院與工業技術研究院學研合作計畫討論會

為促進本院與工研院建立更緊密的學術交流及合作關係，雙方於去(100)年4月28日簽訂合作備忘錄，並於工研院舉辦合作研議會議，去年底已正式啟動五項合作計畫。為就目前合作狀況進行瞭解，並加強合作交流，特訂於101年9月10日(星期一)上午9時30分於本院人文社會科學館3樓第2會議室舉行合作計畫討論會。

本會議形式上午為成果發表，將由已建立合作關係之五個計畫，以及智財權小組進行報告與討論；下午為新增研究主題討論，將由本院有意願與工研院進行學研合作之研究團隊進行新提案主題簡短報告，雙方討論並交換意見，持續激盪新的合作議題 (詳情請參考<http://aao.sinica.edu.tw/chinese/news/20120910.html>)。

本院同仁如對會議議題有興趣，或有意參與雙方可能合作之產學研究議題者，歡迎與會。有關雙方之合作計畫案如經過院方審核通過，將可獲得經費補助，輔導其先期之研發。

學術活動

「比較殖民主義與文化」國際學術研討會

時間：101年9月7日至8日(星期五至六)

地點：本院人文館北棟3樓第1會議室

主辦單位：中央研究院臺灣史研究所

參考網址：<http://www.ith.sinica.edu.tw>

議程見第2頁。

Beyond Lisbon Treaty: Re-examining EU Institutions and Governance

時間：101年9月7日至8日(星期五至六)

地點：本院歐美所研究大樓1樓會議廳

主辦單位：中央研究院歐美研究所

報名方式：請至本院歐美所網頁報名，恕不接受現場臨時報名。

參考網址：<http://www.ea.sinica.edu.tw/>

議程見第3頁。



公布欄

全球科學院網絡(IAP)公開徵求2013研究計畫(9月21日截止)

全球科學院網絡(IAP)公開徵求各領域研究計畫，尤其鼓勵有關科學教育、科學與政策之溝通及支援年輕科學家之科學研究交流計畫等議題。有意者請於101年9月21日前逕至IAP網站申請，審查結果將於101年10月公布，並自102年1月起開始補助，補助金額上限為美金5萬元整。

IAP首頁：<http://www.interacademies.net/>

申請書網址：<http://www.interacademies.net/19303.aspx>

本期要目

- | | |
|--------|--------|
| 1 本院要聞 | 1 學術活動 |
| 1 公布欄 | 6 學術演講 |

編輯委員：林正洪 蕭百忍 張七鳳 馮涵棟 羅紀琮
排版：林昭伶 捷騰數位科技有限公司
<http://newsletter.sinica.edu.tw/index.php>, <http://newsletter.sinica.edu.tw/en/index.php>
E-mail: wknews@gate.sinica.edu.tw
地址：臺北市11529南港區研究院路2段128號
電話：2789-9488, 2789-9872；傳真：2789-8708
《週報》為同仁溝通橋樑，如有意見或文章，歡迎惠賜中、英文稿。本報於每週四出刊，前一週的週三下午5:00為投稿截止時間，逾期稿件由本刊視版面彈性處理。投稿請儘可能使用E-mail，或送總辦事處秘書組綜合科3111室。

「比較殖民主義與文化」國際學術研討會

9月7日(星期五)

議 程		主 持 人	發 表 人	講 題
10:25-11:30	開幕式 暨專題演講	謝國興 (本院臺史所研究 員兼所長)	Tessa Morris-Suzuki (澳洲國立大學亞太學院)	The Nature of Empire: Forest Ecology, Colonialism and Survival Politics in Japan's Imperial Order
13:30-15:00	第一場 東亞漢文和帝國主義 Imperialism and Literary Chinese in East Asia	陳培豐 (本院臺史所副研究員)	陳培豐 (本院臺史所副研究員)	「同文」リテラシーがもたらした近代文学：日本統治下、台湾の植民地漢文が歩んだ自助再生の道
			黃鎬德 (成均館大學校國語國文學科教授)	近代東アジアにおける「同文同種論」：アジア連帶論から帝国主義論へ
			齋藤希史 (東京大学大学院総合文化研究科教授)	普遍と帝国：領域化される漢文
15:20-17:00	第二場 殖民支配類型之比較 Colonial Rule in Comparative Perspective	吳叡人 (本院臺史所副研究員)	吳叡人 (本院臺史所副研究員)	Early State Expansion and Late Empire Building: Japan's Oriental Colonialism Revisited
			岡本真希子 (國立成功大學人文社會科學中心專案助理研究員)	1920年代における帝国日本の植民地官僚制度：台湾・朝鮮・本国の連動と固有性
			駒込武 (京都大學大學院教育學研究科副教授)	比較植民地研究のための予備的考察
			梅森直之 (早稻田大學政治經濟學部)	Between Nation State and Colonial State: A Theoretical Reflection on Japanese Modernity

9月8日(星期六)

議 程		主 持 人	主 講 人	講 題
9:30-10:40	第三場 亞太殖民主義中之婦女生育、母職與現代性 Maternity and Modernity in Asia-Pacific Colonialism	宋錦秀 (本院臺史所助理研究員)	宋錦秀 (本院臺史所助理研究員)	Interrogating Modernity: Maternity in Colonial and Post-Colonial Taiwan
			譚少薇 (香港中文大學人類學研究所副教授) * 宣讀人：張珣 (本院民族所研究員)	Postcolonial motherhoods: South Asian Women Doing Tradition/Modernity in Hong Kong
			Vicki Luker (澳洲國立大學亞太學院)	Colonial Maternities: When, Why and How Do (Modern) Mothers Matter?
11:00-12:40	第四場 殖民知識生產與跨國文化傳譯 Colonial Knowledge Formation and Cultural Translation	張隆志 (本院臺史所副研究員)	張隆志 (本院臺史所副研究員)	Island of Histories: Transnational Cultural Transmission and Historical Knowledge in Early Twentieth-Century Taiwan
			費德廉 (美國Reed College歷史與人文學系教授)	Charting Formosan Waters: British Surveys of Taiwan's Ports and Seas, 1817-1867
			王宏志 (香港中文大學人文學科講座教授)	Barbarians or Semi-Barbarians: The British Conception of the Chinese in the 18th-19th Century
			水谷智 (日本同志社大学言語文化研究センター)	Educated Navies as a Danger: Global Circulations of Colonial Knowledge and Japanese Rule in Taiwan

Beyond Lisbon Treaty: Re-examining EU Institutions and Governance

9月7日(星期五)

時 間	主 持 人	題 目／發 表 人
9:30-10:00	Opening Remarks : Professor Chyong-Fang Ko (柯瓊芳), Director, Institute of European and American Studies, Academia Sinica, Taiwan Mr. Tamás Maczák, Deputy Head of Office, EU Delegation, European Economic and Trade Office, Taipei, Taiwan	
10:00-10:10		Group Photo
Session I 10:30-12:30	Tzong-Ho Bau(包宗和), Professor, Department of Political Science, National Taiwan University, Taiwan	Decision-making in the EU Institutions after the Lisbon Treaty
		Paper 1: The European Parliament after Lisbon (and before)
		Speaker Simon Hug, Professor, Department of Political Science and International Relations, University of Geneva, Switzerland
		Commentator Fang-Yi Chiou (邱訪義), Associate Research Fellow, Institute of Political Science, Academia Sinica, Taiwan
		Paper 2: Legislative Decision-Making in the Council of the European Union before and after Lisbon
		Speaker Frank Häge, Lecturer, Department of Politics and Public Administration, University of Limerick, Ireland
		Commentator *pending
		Paper 3: Shifting Modes of Governance and Institutional Learning in the European Union
		Speaker Laura Cram, Professor, School of Government and Public Policy, University of Strathclyde, United Kingdom
		Commentator Chiu-ching Kuo (郭秋慶), Professor, Graduate Institute of European Studies, Tamkang University, Taiwan
		Q&A (30 minutes)
Session II 13:30-15:00	Bih-jaw Lin(林碧炤), Vice President, National Chengchi University, Taiwan	EU Governance after the Lisbon Treaty
		Paper 4: A Post-functional Perspective on the EU Governance after the Lisbon Treaty
		Speaker David W.F. Huang (黃偉峯), Associate Research Fellow, Institute of European and American Studies, Academia Sinica, Taiwan
		Commentator Chin-peng Chu (朱景鵬), Professor, Graduate Institute of Public Administration, National Dong Hwa University, Taiwan
		Paper 5: The Democratic Implications of the Lisbon Treaty
		Speaker Chien-Yi Lu (盧倩儀), Associate Research Fellow, Institute of International Relations, National Chengchi University, Taiwan
		Commentator Chih-Chieh Chou (周志杰), Professor, Department of Political Science, National Cheng Kung University, Taiwan
		Q&A (30 minutes)
Session III 15:20-16:50	Hseik-Wen Soong (宋學文), Professor, The Institute of Strategic Studies and International Affairs, National Chungcheng University, Taiwan	Regulatory Power of the EU and Compliance with European Law
		Paper 6: The Regulatory Power of the European Union: An Empirical Study and the Implications for East Asia (Ken Endo and Kazuto Suzuki)
		Speaker Ken Endo (遠藤乾), Professor, Public Policy School, Hokkaido University, Japan
		Commentator Liang-Kung Yen (顏良恭), Professor, Department of Public Administration, National Chengchi University, Taiwan
		Paper 7: The Euro, the Euro Crisis, and Compliance with European Law
		Speaker Tobias Hofmann, Instructor, Department of Political Science, National University of Singapore, Singapore
		Commentator Chih-Mei Luo (羅智美), Professor, Department of Public Administration and Policy, National Taipei University
		Q&A (30 minutes)

9月8日(星期六)

時 間	主 持 人	題 目／發 表 人	
Session IV 9:30-11:30	Tai-lin Chang (張台麟), Professor, Department of European Languages and Cultures, National Chengchi University, Taiwan	EU Governance and External Relations	
		Paper 8: The ECJ and the EU's External Relations	
		Speaker	Pascal Vennesson, Professor, S. Rajaratnam School of International Studies, Nanyang Technological University, Singapore
		Commentator	Yu-Yeh Wang (王玉葉), Professor, Department of Political Science, Fo Guang University, Taiwan
		Paper 9: Governance of the European External Actions-Interaction between EEAS and Commission	
		Speaker	Fu-Chang Chang (張福昌), Professor, Graduate Institute of European Studies, Tamkang University, Taiwan
		Commentator	Chih-Chung Wu (吳志中), Professor, Department of Political Science, Soochow University, Taiwan
		Paper 10: The EU's Response to Food Crisis: Trade, Development and Humanitarian Aid	
		Speaker	Chien-Huei Wu (吳建輝), Assistant Research Fellow, Institute of European and American Studies, Academia Sinica, Taiwan
		Commentator	Ching-wen Hsueh (薛景文), Professor, Institute of Technology Law, National Chiao Tung University, Taiwan
Q&A (30 minutes)			
Session V 12:40-14:10	Chang-Fa Lo (羅昌發), Honorable Justice, Judicial Yuan, Taiwan	EU External Trade Governance after the Lisbon Treaty	
		Paper 11: EU Trade Negotiations before and after the Lisbon Treaty (tentative)	
		Speaker	Cédric Dupont, Professor, Graduate Institute of International and Development Studies, Geneva, Switzerland
		Commentator	Meng-Jia Tsai (蔡孟佳), Professor, Department of International Business, National Chengchi University, Taiwan
		Paper 12: Driven Value of the New Comitology to the Improvement of EU External Trade Governance : Generalized System of Preferences Framework	
		Speaker	Ika Riswanti Putranti, PhD Candidate, European Union Law Department of Juridical Science, University of Ferrara, Italy
		Commentator	Blake C.Y. Wang (王震宇), Professor, Department of Law, National Taipei University, Taiwan
		Q&A (30 minutes)	
Session VI 14:30-16:00	Li Hwang (黃立), Parttime Chair Professor, Law School, National Chengchi University, Taiwan	Euro Crisis and Institutional Adjustment of the EU	
		Paper 13: Eurozone Sovereign Debt Crisis and Fiscal Compact Treaty: Towards the Creation of the European Fiscal Union?	
		Speaker	Catherine Li (李貴英), Professor, Department of Law, Soochow University, Taiwan
		Commentator	Kuo-chun Yeh (葉國俊), Professor, Department of Economics, National Chung Cheng University
		Paper 14: The Impact of Eurozone's Crisis on The Institutional Framework and National Law of Member States – the view from the Czech Republic	
		Speaker	Nadezda Siskova, Professor, Department on European Law, Palacky University, Czech Republic
		Commentator	Li-Jiuan Chen-Rabich (陳麗娟), Professor, Graduate Institute of European Studies, Tamkang University, Taiwan
		Q&A (30 minutes)	
16:00-16:10	David W.F. Huang (黃偉峯), Associate Research Fellow, Institute of European and American Studies, Academia Sinica, Taiwan	Closing Remarks	

本院103年度新增主題研究計畫自即日起至10月31日止受理申請

本院「103年度新增跨研究所、中心主題研究計畫案」自即日起受理申請，計畫總主持人請於101年10月31日前完成線上申請作業，並由所屬研究所、中心於101年11月5日前檢附申請資料函送本院總辦事處彙辦，逾期恕不受理。

一、為發展本院具國際競爭力之研究計畫，厚植基礎研發能力，並配合國家科技發展，期與社會脈動相結合，計畫類型分為下列2類：

第1類型計畫：自發性主題研究：本院主題研究(研究群)計畫申請案將優先考量補助創新性的跨組別、跨領域之整合型計畫。

第2類型計畫：配合國家科技發展之主題研究，須於101年7月9日或7月31日參與座談且初審通過者，方可申請。

為鼓勵創新性的跨領域合作計畫，2人型研究計畫亦受理申請。

二、自103年起人文組「區域研究」計畫納入第1類型計畫申請。

三、103年度申請案，預計於102年中公告核定結果，通過之計畫於法定預算定案後自103年1月起執行；參與計畫之主持人(包含分支計畫主持人)如非本院專任研究人員，須於計畫執行前簽署計畫執行同意書。

四、申請人於同一年度執行本院經費資助之主題研究計畫、永續科學研究計畫、深耕計畫及前瞻計畫，最多以2件計畫為限。每件計畫之分支計畫主持人須有三分之一為本院研究人員。為落實本院研究人員與學位學程合作大學進行密切學術合作，本院合聘之學位學程教授得擔任總計畫主持人，但總計畫須有本院研究人員擔任共同主持人。

五、申請案採線上申請，請至本院首頁〔常用連結〕進入〔學術服務系統〕，或網址：<http://db3n2u.sinica.edu.tw/~textdb/program/index.php>，進入〔主題研究計畫申請案〕。請申請人於申請作業前詳閱本院「主題研究計畫經費補助申請作業要點」，提前登入系統進行申請作業，並確認所有必須登錄及上傳資料(含更新個人基本資料等)，以免逾期而影響個人權益。詳情請參閱本院101年8月23日學術字第1010506762號函。

六、本案聯絡人：學術事務組

數理組、人文社會組：簡玫秀，電話：(02)2789-9676，電子信箱：mhchien@gate.sinica.edu.tw。

生命組：黃愛倫，電話：(02)2789-8703，電子信箱：alhuang@gate.sinica.edu.tw。

本院調查研究專題中心資料開放公告

資料開放3則：

計畫名稱	臺灣原住民與運動
計畫主持人	林伯修
計畫執行單位	國立臺灣師範大學運動與休閒管理研究所
連結網址	https://srda.sinica.edu.tw/news/news/721
計畫名稱	休閒挑戰概念化與量表發展之研究
計畫主持人	曹勝雄
計畫執行單位	國立嘉義大學休閒事業管理研究所
連結網址	https://srda.sinica.edu.tw/news/news/853
計畫名稱	中國效應調查研究
計畫主持人	張茂桂
計畫執行單位	中央研究院社會學研究所
連結網址	https://srda.sinica.edu.tw/news/news/862

釋出項目計有：問卷檔、SPSS資料檔、過錄編碼簿、與執行報告書。

欲更進一步瞭解上述資料相關訊息，請參見「學術調查研究資料庫」網頁(<http://srda.sinica.edu.tw/>)或洽詢邱小姐。電話：(02)2787-1829；E-mail：srda@gate.sinica.edu.tw

學術演講

日期	時間	地點	講員	講題	主持人
數理科學組					
09/06(四)	10:30	化學所A108會議室	Dr. Robert Eagling (Royal Society of Chemistry, USA)	General Chemistry and the Role of the Editor	陶雨台 特聘研究員
09/10(一)	10:30	統計所2樓交誼廳	蘇雅蕙教授 (國立中正大學)	Assessment and Development of Differential Item Functioning	潘建興 助研究員
09/10(一)	14:00	數理天文館1203室 (臺大院區)	Dr. Robert Wittenmyer (Univ. of New South Wales, Australia)	Exoplanetary Science in Australia: Detection, Characterisation, and Destruction	
09/13(四)	15:00	數學所演講廳	黃榮宗教授 (中央大學)	The Comparison of Two Constructions of the Refined Analytic Torsion on Compact Manifolds with Boundary	
09/17(一)	10:00	資訊所新館106演講廳	Dr. Kenneth Church (Johns Hopkins Univ., USA)	DLS -- Towards Google-like Search on Spoken Documents with Zero Resources	許聞廉 特聘研究員
09/17(一)	12:00	數理天文館1203室 (臺大院區)	Dr. Toshio Matsumoto (天文所)	Invitation to Sounding Rocket Experiment	
09/20(四)	14:00	人文館南棟11F 1101演講室	劉如熹教授 (National Taiwan Univ.)	Light Conversion to Light, Electricity and Heat: Applications in Solid-state Lighting, Energy and Biomedical	
生命科學組					
09/13(四)	11:00	生醫所地下室 B1B演講廳	謝哲宗教授 (美國德州大學)	3T in Prostate Cancer Theranostics: Theory, Targeting, and Technology	嚴仲陽 研究員
09/17(一)	10:30	農生中心農科大樓1樓A134演講廳	Dr. Chih-Pin Liu (Beckman Research Inst., City of Hope, USA)	Identification and Testing of Novel Targets to Improve Cell-based Immunotherapy for Diabetes	楊寧蓀 特聘研究員

09/17(一)	11:00	生醫所地下室B1A/B 演講廳	Dr. Augustine M.K. Choi (Brigham and Women's Hospital, USA)	Crosstalk Between Autophagy and Inflammasomes	趙麗洋 研究員
09/17(一)	14:00	基因體中心 1樓演講廳	Dr. Carlo Unverzagt (Universität Bayreuth, Germany)	Convergent Approaches for the Synthesis of Oligosaccharides, Glycopeptides and Glycoproteins	洪上程 特聘研究員
09/20(四)	11:00	分生所B1演講廳	Dr. Arthur Horwich (National Academy of Sciences, USA/Yale Univ., USA)	Chaperonin-mediated Protein Folding and Beyond	王廷方 副研究員
09/20(四)	14:00	基因體中心 1樓演講廳	Dr. Shigeki Sasaki (日本九州大學)	Non-natural Nucleoside Analogues for Recognition of 8-Oxo-2'-deoxyguanosine	洪上程 特聘研究員
人 文 及 社 會 科 學 組					
09/07(五)	14:00	人社中心第1會議室	Dr. Chia-Hui Chen (經濟所)	One-to-Many Negotiation Between a Seller and Asymmetric Buyers	
09/10(一)	10:00	文哲所3樓討論室	林桂如女士 (東京大學)	宋朝類書《事物紀原》的流 傳與海外傳播—以明藩朱權 《原始秘書》與江戶林羅 山、鶴飼石齋《古文真寶後 集諺解大成》為中心	廖肇亨 研究員
09/10(一)	14:00	文哲所2樓會議室	簡月娟女士 (文哲所國內短期訪問學 人)	書法本質再詮釋——「內 容」的互文與「形式」的跨 界	劉苑如 研究員
09/11(二)	10:00	法律所第2會議室	簡資修副研究員 (法律所)	「過失作為訊息機制」	
09/11(二)	14:30	經濟所B棟1樓 B110會議室	鄭翰駿助研究員 (經濟所)	Asymmetric Contests with Initial Winning Probability	
09/14(五)	14:30	社會所802會議室	川上桃子教授 (社會所訪問學人/日本貿 易振興機構亞細亞經濟 研究所)	新書發表會『壓縮的產業發 展：臺灣筆記型電腦企業的 發展機制』	鄭陸霖 副研究員

09/18(二)	10:00	法律所第2會議室	Dr. Neil Malcolm Chisholm (法律所)	Legal Diffusion and Judicial Independence in South Korea and Taiwan: Judicial Selection, Education, and Promotion in Comparative Perspective
09/19(三)	12:00	民族所新大樓 3樓2319會議室	靳武龍約聘助理 (公用動物設施)	看見一道無聲的閃亮彩虹

最新演講訊息 請逕於本院網頁：<http://www.sinica.edu.tw/>「近期重要演講」項下瀏覽。

✍️ 《週報》投稿須知暨審稿原則 ✍️

一、投稿須知：

- (一) 週報為同仁溝通橋樑，每週四出刊，前一週的週三下午5:00為投稿截止時間，若逢連續假期則提前一天(週二)截稿。茲據本報自96年1月18日起出刊英文版電子報，投稿時歡迎惠賜英文稿件。所有來稿請儘可能使用E-mail：wknews@gate.sinica.edu.tw或送總辦事處秘書組綜合科3111室或傳真至2789-8708《週報》編輯收。
- (二) 自97年1月1日起，〈學術演講〉將自院內Google Calendar匯出標示「本訊息與週報同步刊出」之演講訊息，前一週的週三下午5:00為截止時間。
- (三) 自98年4月起新增〈院內人物側寫〉、〈輕鬆一下〉專欄，採不定期出刊。
- (四) 〈輕鬆一下〉、〈讀者來函〉、〈活動迴響〉專欄開放院內同仁投稿，「專欄邀稿原則」請參見 <http://www.sinica.edu.tw/as/weekly/index.html>。歡迎惠賜中、英文稿件，稿件一經採用，將致贈禮物一份。
- (五) 稿件性質不限，惟須避免人身攻擊或不實描述；請勿一稿兩投。篇幅約800字為佳。原則上除特約稿外不致稿酬。
- (六) 投稿文章一律以真名發表。

二、審稿原則：

- (一) 本報對來稿有刪改權。
- (二) 本報以平衡報導為原則。在審稿過程中，稿件如係投書且內容涉及院內單位之業務，得知會該單位並約定答覆期限。若後者未能於期限內回覆，則先刊登來文。編輯委員會對回覆稿亦有刪改權。
- (三) 若有多篇稿件內容相似時，編輯委員會僅擇1、2篇刊登。
- (四) 文稿遇有爭執議題，以一次答辯為限。
- (五) 凡投稿文章經編輯委員會決議修改或不予刊登時，將以電子郵件通知投稿者建議修改之處或陳明未予刊登之緣由。

備註：凡擬轉載本報內容者，請以書面申請。